



## الأمانة العامة (SG)

جنيف، 20 ديسمبر 2021

المرجع: **DM-21/1027**  
جهة الاتصال: السيدة بياتريس بلوشون (Ms Béatrice Pluchon)  
الهاتف: +41 22 730 6266  
البريد الإلكتروني: [gbs@itu.int](mailto:gbs@itu.int)  
الموضوع: **تنظيم دورة المجلس لعام 2022، 21-31 مارس 2022**

حضرات السادة والسيدات أعضاء المجلس،  
تحية طيبة وبعد،

طبقاً للمادة 1 من النظام الداخلي للمجلس، يسرني أن أحيطكم علماً بأن دورة المجلس لعام 2022 ستُعقد حضورياً في مقر الاتحاد في الفترة من يوم الإثنين 21 مارس إلى يوم الخميس 31 مارس 2022.  
وستُعقد جلسة إحاطة غير رسمية مع أعضاء المجلس يوم الأحد 20 مارس، من الساعة 17:00 إلى الساعة 18:00.  
وسُيعقد قبل جلسة الإحاطة غير الرسمية اجتماع لفريق العمل التابع للمجلس المعني بالخطتين الاستراتيجية والمالية للفترة 2024-2027 من الساعة 10:00 إلى الساعة 12:00 ومن الساعة 14:00 إلى الساعة 16:30.

### مشروع جدول الأعمال الأولي

يرد في الملحق مشروع جدول الأعمال الأولي لدورة المجلس العادية لعام 2022. ويجري الآن إعداد مشروع خطة إدارة الوقت التي سترسل إليكم قريباً.  
ووفقاً للمادة 3.4 من النظام الداخلي للمجلس، على الدول الأعضاء في الاتحاد إبلاغ الأمين العام بأي بند إضافي تود أن تقترحه قبل افتتاح الدورة بثمانية أسابيع على الأقل (قبل 23 يناير 2022).

### التسجيل

بدأ التسجيل لدورة المجلس العادية لعام 2022. ويجري التسجيل عبر الإنترنت حصراً في الصفحة الإلكترونية التالية:  
<https://www.itu.int/en/council/Pages/Registration.aspx>

وتماشياً مع سياسة الاتحاد بشأن المساواة بين الجنسين وتعميمها، أود أيضاً أن أعتنم هذه الفرصة كي أشجعكم على إشراك مندوبيين من النساء في وفدكم. ووفقاً لالتزاماتي في إطار مبادرة مناصري المساواة بين الجنسين، يقدم الاتحاد تقديراً عن تمثيل النساء في جميع اجتماعات الاتحاد.

وستتاح المعلومات المتعلقة باستلام الشارات في رسالة التأكيد الإلكترونية الخاصة بالتسجيل وكذلك في الموقع الإلكتروني للمجلس (<https://www.itu.int/en/council/>).

### الوثائق

وفقاً للفقرة 8 من الملحق 2 بالمقرر 5 (المراجع في دبي، 2018)، وبغية تخفيض تكاليف الوثائق، ستتاح وثائق المجلس عبر الإنترنت حصراً في الموقع الإلكتروني التالي: [www.itu.int/en/council/](http://www.itu.int/en/council/). ولن تُوزع أي نسخ ورقية من الوثائق قبل دورة المجلس لعام 2022 أو خلالها.

وعلى غرار دورات المجلس السابقة، سوف يسهّل تطبيق مزامنة وثائق المجلس لعام 2022 الذي أعده الاتحاد عملية تنزيل وثائق دورة المجلس لعام 2022 من مخدم الاتحاد إلى جهازكم المحلي. وسيتاح هذا التطبيق في الموقع الإلكتروني للمجلس وقد جرت تهيئته لمزامنة آخر الوثائق المنشورة. وإذا كنتم تودون أن نرسل إليكم رسالة بالبريد الإلكتروني لإشعاركم بنشر وثائق المجلس الجديدة أو المنقحة، يرجى تحديث حسابكم للنفاذ إلى خدمة تبادل معلومات الاتصالات (TIES) في الموقع الإلكتروني <http://www.itu.int/TIES/>.

وينبغي تقديم المساهمات إلى المجلس في أقرب وقت ممكن إلى العنوان التالي: [contributions@itu.int](mailto:contributions@itu.int). ووفقاً للمقرر 556 الصادر عن المجلس، ينبغي تقديم جميع المساهمات قبل بدء الاجتماع بفترة لا تقل عن 14 يوماً تقويمياً أي في موعد أقصاه 6 مارس 2022. أما وثائق أمانة الاتحاد التي تستدعي اتخاذ قرار من جانب المجلس فسيتم نشرها في الصفحة ذات الصلة من الموقع الإلكتروني قبل افتتاح دورة المجلس بفترة لا تقل عن 30 يوماً تقويمياً. وسيطلب من الدول الأعضاء إرسال مساهماتها إلى الاجتماع باستخدام النموذج المتاح في الموقع الإلكتروني لدورة المجلس لعام 2022.

ووفقاً للسياسة العامة للاتحاد بشأن النفاذ إلى المعلومات/الوثائق، ستكون الوثائق المقدمة إلى المجلس متاحة للجمهور إلا إذا طلب مقدم الوثيقة غير ذلك.

وطبقاً لمقرر المجلس 495، إذا رأت دولة عضو في المجلس أن إحدى الوثائق الصادرة للعلم تستدعي أن ينظر فيها المجلس لاتخاذ إجراء آخر بشأنها، فينبغي لهذه الدولة العضو أن تبدي رغبتها في الحصول على تلك الوثيقة مترجمة بجميع اللغات الرسمية الست للاتحاد، في موعد لا يتجاوز خمسة (5) أيام تقويمية بعد نشرها في الموقع الإلكتروني للمجلس.

### نققات السفر والإقامة والتأمين

وفقاً لأحكام الرقم 57 من اتفاقية الاتحاد الدولي للاتصالات، "يتحمل الاتحاد نفقات السفر والإقامة والتأمين التي يتكبدها لممارسة مهامه أثناء دورات المجلس ممثل كل دولة من الدول الأعضاء في المجلس التي تنتمي إلى فئة البلدان النامية التي وضع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي قائمة بها". ويمكن لأعضاء المجلس الذين يرغبون في الحصول على مزيد من المعلومات، الاتصال بقسم السفر في الاتحاد من خلال العنوان: [travel@itu.int](mailto:travel@itu.int) أو [christine.marechal@itu.int](mailto:christine.marechal@itu.int).

### الإقامة في الفنادق ومعلومات بشأن التدابير الصحية

أمكن الحصول على تخفيضات في أسعار الفنادق في جنيف لأعضاء الوفود المشاركة في اجتماعات الاتحاد. يُرجى الرجوع إلى الموقع <http://www.itu.int/travel/index.html> للاطلاع على قائمة الفنادق واستمارة الحجز التي ينبغي إرسالها مباشرة إلى الفندق المعني.

ويُدعى المشاركون بشدة، قبل اتخاذ ترتيبات السفر لحضور الحدث، إلى الاطلاع على معلومات السلامة والأمن (في [صفحة التدابير الأمنية الخاصة بالاتحاد بشأن جائحة فيروس كورونا](#)) حيث يتم تحديث المعلومات المتعلقة بإجراءات التأشيرة والسفر والسلامة والأمن بانتظام، قبل اتخاذ ترتيبات السفر لحضور الحدث.

### الأحداث الاجتماعية

سيقوم قسم البروتوكول لدى الاتحاد بإدارة ومتابعة الجدول الزمني للأحداث الاجتماعية. وإذا كانت إدارتكم ترغب في تنظيم حدث اجتماعي مثل استراحة تناول القهوة أو مأدبة غداء أو استقبال خلال دورة المجلس لعام 2022، فيرجى الاتصال بقسم البروتوكول لدى الاتحاد بتوجيه رسالة إلى عنوان البريد الإلكتروني [protocol.service@itu.int](mailto:protocol.service@itu.int).

أطلع إلى لائقكم في جنيف.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

(توقيع)

هولين جاو  
الأمين العام

الملحق

مشروع جدول الأعمال الأولي لدورة المجلس لعام 2022

PL 1	السياسة العامة والاستراتيجية والتخطيط
1.1	تقرير بشأن نتائج أنشطة فريق العمل التابع للمجلس والمعني بالقمة العالمية لمجتمع المعلومات وأهداف التنمية المستدامة منذ دورة المجلس لعام 2018 (القرار 140 وقرارات المجلس 1281 و1332 (المعدّل) و1334 (المعدّل))
2.1	تقرير رئيس فريق العمل التابع للمجلس والمعني بقضايا السياسات العامة الدولية المتعلقة بالإنترنت (CWG-Internet) (قرارا المجلس 1305 و1336 (المعدّل))
3.1	أنشطة الاتحاد المتصلة بالإنترنت: القرارات 101 و102 و133 و180 (بما في ذلك الفقرة 1 من "يكلف المجلس" في القرار 102)
4.1	أنشطة الاتحاد بشأن تعزيز دوره في بناء الثقة والأمن في استعمال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (القراران 130 و174) مبادئ توجيهية بشأن استعمال الاتحاد للبرنامج العالمي للأمن السيبراني
5.1	تقرير فريق العمل التابع للمجلس والمعني بحماية الأطفال على الإنترنت (القرار 179 والقرار 1306 (المعدّل) للمجلس)
6.1	تقرير فريق العمل التابع للمجلس والمعني باللغات (القرار 154 والقرار 1372 (المعدّل))
7.1	تقرير فريق الخبراء المعني بلوائح الاتصالات الدولية (EG-ITR) (القرار 146 والقرار 1379 (المعدّل))
8.1	قائمة الترشيحات لمناصب رؤساء ونواب رؤساء أفرقة العمل التابعة للمجلس وأفرقة الخبراء وأفرقة الخبراء غير الرسمية
9.1	أنشطة الاتحاد المتعلقة بالقرار 70 (المراجع في دبي، 2018)
10.1	مشروع الخطة التشغيلية الرباعية للاتحاد للفترة 2023-2026 (الأرقام 87A و181A و205A و223A من الاتفاقية) (القرار 1390)
11.1	تقرير بشأن تنفيذ سياسة وإطار الاتحاد بشأن إمكانية النفاذ
PL 2	أحداث الاتحاد
1.2	تقرير بشأن أحداث تليكوم العالمي للاتحاد (القرار 11 والقرار 1292)
	تعيين مكتب استشاري خارجي مستقل للإدارة لأحداث تليكوم الاتحاد والتوصيات: المتابعة (القرار 11، الفقرة 3 من "يقرر")
2.2	اليوم العالمي للاتصالات ومجتمع المعلومات (القرار 68)
3.2	المواعيد والمدد المقترحة لعقد دورات المجلس للأعوام 2023 و2024 و2025 و2026 ولمجموعات اجتماعات أفرقة العمل التابعة للمجلس في 2023 و2024 (القراران 77 و111 والمقرر 612)
4.2	الجدول الزمني لمؤتمرات الاتحاد وجمعياته واجتماعاته المقبلة: 2022-2025 (القراران 77 و111)
5.2	تقرير بشأن الجمعية العالمية لتقييس الاتصالات بما في ذلك تقرير لجنة مراقبة الميزانية

6.2	تقرير بشأن المنتدى العالمي لسياسات الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لعام 2021 (WTPF-21) (القرار 2 والمقرر 611)
7.2	الأعمال التحضيرية للمؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2021 (WTDC-21) (بما في ذلك خطة طوارئ)
8.2	الأعمال التحضيرية لمؤتمر المندوبين المفوضين (بوخارست، 2022)
PL 3	<b>تقارير أخرى معروضة على المجلس للنظر فيها</b>
1.3	تقرير بشأن تنفيذ الخطة الاستراتيجية للاتحاد وأنشطته للفترة 2018-2021 (الأرقام 61 و102 و82 من الاتفاقية)
	تقرير فريق العمل التابع للمجلس المعني بالخطتين الاستراتيجية والمالية
2.3	تقرير بشأن اللجنة الدائمة للتنظيم والإدارة
PL 4	<b>أمور أخرى</b>
1.4	قرارات المجلس ومقرراته التي انتهت مفعولها
ADM	<b>التنظيم والإدارة</b>
1	الإيرادات والنفقات (المقرر 5): الاستعراض السنوي للإيرادات والنفقات (المقرر 5) وتدبير الكفاءة
2	استرداد تكاليف معالجة بطاقات التبليغ عن الشبكات الساتلية (المقرر 482 (المعدّل)) بما في ذلك الإحصاءات بناءً على طلب المجلس في دورته لعام 2019
3	تقرير رئيس فريق العمل التابع للمجلس والمعني بالموارد المالية والبشرية (CWG-FHR) (المقرر 558 والمقرر 563 (المعدّل)) (القرارات 151 و152 و158 و169 و170)
4	تقرير فريق العمل المعني بالضوابط الداخلية
5	مشاركة الاتحاد في مذكرات التفاهم التي لها تبعات مالية و/أو استراتيجية
6	تحسين الإدارة والمتابعة فيما يتعلق بمساهمة أعضاء القطاعات والمنتسبين والهيئات الأكاديمية في تحمل نفقات الاتحاد
7	المتأخرات والحسابات الخاصة بالمتأخرات (القرار 41) (بما يتضمن استعراض المبادئ التوجيهية من أجل جداول تسديد الديون (الفقرة 1 من "يكلف المجلس") (الاجتماع الأخير)
8	طلبات الإعفاء
9	صندوق تنمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (ICT-DF) (المقرر 11)
10	تقرير اللجنة الاستشارية المستقلة للإدارة (IMAC) (القرار 162) (المقرر 565)
11	الحسابات المراجعة: - تقرير الإدارة المالية المراجع عن السنة المالية 2020 - تقرير الإدارة المالية المراجع عن السنة المالية 2021 (الاجتماع الأخير)

تقارير المراجع الخارجي:	<b>12</b>
- حسابات الاتحاد المتعلقة بتليكوم العالمي للاتحاد 2020 وحسابات الاتحاد لعام 2020	
- حسابات الاتحاد المتعلقة بتليكوم العالمي للاتحاد 2021 وحسابات الاتحاد لعام 2021 (الاجتماع الأخير)	
القيمة المبدئية لمبلغ وحدة المساهمة	<b>13</b>
الالتزامات الخاصة بالتأمين الصحي بعد انتهاء مدة الخدمة (ASHI) (الاجتماع الأخير)	<b>14</b>
تقرير المراجع الداخلي عن أنشطة المراجعة الداخلية	<b>15</b>
استراتيجية تنسيق الجهود بين قطاعات الاتحاد الثلاثة (القرار 191)	<b>16</b>
تقرير عن التقدم المحرز بشأن مشروع مباني مقر الاتحاد (القرار 212 والمقرر 619)	<b>17</b>
تقرير الفريق الاستشاري للدول الأعضاء (القرار 212)	
دراسة جدوى بشأن إنشاء معهد تدريب تابع للاتحاد: التقرير الختامي	<b>18</b>
تعزيز الحضور الإقليمي (القرار 25)	<b>19</b>
قرارات الجمعية العامة للأمم المتحدة بشأن شروط الخدمة في النظام الموحد للأمم المتحدة	<b>20</b>
تقرير مرحلي بشأن تنفيذ الخطة الاستراتيجية المتعلقة بالموارد البشرية والقرار 48 (المراجع في دبي، 2018)	<b>21</b>
تعديلات في النظام الأساسي للموظفين (تخفيض المدة فيما يتعلق بالوظائف الشاغرة)	
تعديلات في النظام الأساسي للموظفين (الاعتراف بالمعالين)	
تعديلات في النظام الأساسي للموظفين (تصحيح الزيادة في الدرجة لفئة المديرين (D1))	
عضوية لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الاتحاد (القرار 1394)	<b>22</b>
تقرير مكتب الأخلاقيات	<b>23</b>
<b>تقارير مقدمة للعلم</b>	
إنشاء فريق مخصص جديد تابع للفريق الاستشاري لتقييم الاتصالات بشأن إدارة الاجتماعات الإلكترونية وتسييرها (AHG-GME)	<b>1</b>
التعاون مع منظومة الأمم المتحدة	<b>2</b>
مساهمة مجلس الاتحاد في المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة (HLPF) (القرار 140)	<b>3</b>
رسالة بشأن خطة العمل على نطاق منظومة الأمم المتحدة بشأن المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (UN-SWAP)	<b>4</b>
تقوية الحضور الإقليمي (القرار 25)	<b>5</b>
التقارير والإحصاءات المتعلقة بالموارد البشرية - تم تحديثها في 31 ديسمبر 2021	<b>6</b>
حالة المتأخرات في الاتحاد (الاجتماع الأخير)	<b>7</b>